

16.06.2014

| Prepodače hrajkanišča pri sportnišču a public viewing | Übergabe des Spielplatzes am „Grünen Zweig“ und public viewing |
|---|---|
| <p>Dnja 16.06.2014, w času světowych mišterstwów w kopańcy, kotrež so wotměchu wot 12. junija do 13. julija w Brazylskej, zorganizowa sportowa jednotka SJ 1922 Radwor z.t. dwójny wjeršk při "Zelenej hałužce" a sportnišču: Prepodače noweho hrajkanišča za dźeči a wulki public viewing hry Portugalska-Němska (0:4). W zwisku z Europeadu 2012 běchu při sportnišču na twarskim polu tójšto zdokonjeli - za hrajkaniščo pak njedosahaše. Tež gmejna napjateho finančnego połoženja dla pomhać njemóžeše. Tuž započachu sej pod nawodom Achima Buše z Bronja sponsorow pytać, zo bychu trěbne 26 000 eurow znoſyli. Zo je so próca zadaniła, bě nětko wočiwidne. Drjewotwarska firma z Niskeje zhotowi hrajkaniščo, kotrež dopomina chětro na swojorazne objekty we wólnočasnym parku Einsiedel pola Rózborka. Radworski wosadny farar Šćepan Delan nowe hrajkaniščo poswjeći, předy hač sej je w bohatej ličbje přichwatane dźeči z wulkej radoscu a hibičiwoſću zdobychu. Public viewing wuhotowa sčelak mdr, dokelž bě so Radworske sportowe towarzstwo tydženja we wubědžowanju sčelaka wo najaktiwniše sportowe zjednočenstwo přesadžiło. Jako myto organizowaše sčelak live-wusyłanie koparskeje hry na Radworskim sportnišču a měješe za člonow towarzstwa a prošenych hosći tež dosć napojow sobu. Znaty moderator sčelaka Gert „Zimmi“ Zimmermann zarjadowanie jara zajimawje přewodžeše.</p> | <p>Am 16.06.2014, während der Fußballweltmeisterschaft, die vom 12. Juni bis zum 13. Juli in Brasilien stattfand, organisierte die Sportverein SV 1922 Radibor e.V. einen zweifachen Höhepunkt am „Grünen Zweig“ bzw. Sportplatz: die Übergabe eines neu geschaffenen Spielplatzes für Kinder und ein großes public viewing des Spiels Portugal-Deutschland (0:4). Im Zusammenhang mit der Europeada 2012 hatten der Sportverein am Sportplatz viel erneuert und neu geschaffen - nur für den Spielplatz reichte es aber nicht. Auch die Gemeinde konnte wegen der angespannten Finanzlage nicht helfen. Deshalb begann die Sportgemeinschaft unter der Leitung von Achim Buscha aus Brohna Sponsoren zu suchen, um die notwendigen 26 000 Euro zusammenzutragen. Dass sich die Mühe gelohnt hat, war nun offensichtlich. Eine Holzbaufirma aus Niesky fertigte einen Spielplatz an, welcher ziemlich an die eigentümlichen Objekte im Freizeitpark Einsiedel bei Rothenburg erinnert. Der Radiborer Gemeindepfarrer, Stephan Delan, weihte den neuen Spielplatz ein, bevor die zahlreich herbeigeeilten Kinder ihn mit großer Freude und Enthusiasmus eroberten.</p> <p>Das public viewing gestaltete der Sender mdr, weil sich der Radiborer Sportverein eine Woche zuvor im Wettbewerb des Senders um den aktivsten Sportverein durchgesetzt hatte. Als Preis organisierte der Sender die Liveübertragung des Fußballspiels auf dem Radiborer Sportplatz und hatte für die Vereinsmitglieder und geladenen Gäste auch genügend Getränke dabei. Der bekannte Moderator des Senders Gert „Zimmi“ Zimmermann begleitete die Veranstaltung auf seine sehr lebendige Art und Weise.</p> |

Foče: SN/W. Müller



From:
<http://82.165.187.122/> - **Radibor - Chronik**



Permanent link:
http://82.165.187.122/doku.php?id=16.06.2014_spielplatz&rev=1674063182

Last update: **2023/01/18 17:33**